



SUOMI-FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

(11)	(21)	Patenttihakemus - Patentansökan	963813
(51)	Kv.lk.6	- Int.cl.6	
		C 12C 7/20, 13/02	
(22)	Hakemispäivä - Ansökningsdag		24.09.96
(24)	Alkupäivä - Löpdag		24.03.95
(41)	Tullut julkiseksi - Blivit offentlig		24.09.96
(86)	Kv. hakemus - Int. ansökan		PCT/NL95/00113
(32)	(33)	(31) Etuoikeus - Prioritet	
		25.03.94 EP 94200803 P	

(71) Hakija - Sökande

1. Heineken Technical Services B.V., 2e Weteringplantsoen 21, 1017 ZD Amsterdam, Netherlands, (NL)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Versteegh, Christian Willem, Noordeinde 128, 2611 WV Delft, Netherlands, (NL)
2. Visscher, Hendrik Jan, Abdijbrink 38, 2552 GK Haag, Netherlands, (NL)

(74) Asiamies - Ombud: Kolster Oy Ab

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Menetelmä vierteen keittämiseksi jatkuvasti
Förfarande för kontinuerlig kokning av vört

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Keksintö koskee menetelmää vierteen keittämiseksi jatkuvasti, joka käsittää keittämättömän vierteen syöttämisen vierteenkuumentimeen, jossa se kuumennetaan lämpötilaan 75 - 125 °C, kuumennetun vierteen syöttämisen ideaalivirtausreaktoriin, edullisesti pyöriväkiekkoiseen pitokoloniin, minkä jälkeen mainitusta reaktorista saatu vierre vastavirtakäsitellään vesihöyryllä strippauskolonnissa.

Uppfinningen avser ett förfarande för kontinuerlig kokning av vört, som omfattar matning av den okokta vörten i en vörtkokare, där den upphettas till en temperatur av 75 - 125 °C, matning av den upphettade vörten i en idealströmningsreaktor, företrädesvis i en med roterande skivor försedd upplagringskolonn, varefter vörten ur nämnda reaktor behandlas motströms med vattenånga i en strippningskolonn.

